



---

*Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja*

---

**2016/0275(COD)**

21.3.2017

## **ATZINUMS**

Sniegusi Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja

Budžeta komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam, ar kuru groza Lēmumu Nr. 466/2014/ES, ar ko Eiropas Investīciju bankai piešķir ES garantiju attiecībā uz zaudējumiem no finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta ieguldījumu projektus ārpus Savienības (COM(2016)0583 – C8-0376/2016 – 2016/0275(COD))

Atzinuma sagatavotājs: *Aldo Patriciello*

PA\_Legam

## ĪSS PAMATOJUMS

### Konteksts

Eiropas Investīciju banka (EIB) ir Savienības finansēšanas iestāde, kas sekmē Eiropas integrāciju, attīstību un kohēziju, finansējot ES politikas atbalsta projektus. Lai gan lielāko daļu EIB finansēto projektu īsteno Savienībā, EIB veic pasākumus arī ārpus Savienības. Savienība ir piešķirusi EIB vairākas pilnvaras, lai veiktu noteiktas aizdevumu operācijas saistībā ar ES budžeta garantiju laikposmā no 2014. līdz 2020. gadam, tostarp EIB ārējo aizdevumu mandātu (*ELM*), kas attiecas uz EIB darījumiem ārpus Savienības.

Atzinuma sagatavotājs atzīst, ka Savienībai kā pasaules mēroga dalībniekam būtu jāuzņemas vadošā loma cīņā pret klimata pārmaiņām. Turklāt viņš atzīst, ka EIB klimata politiku ir noteikusi par vienu no galvenajām prioritātēm un starptautisku finanšu iestāžu vidū ir izvirzījusies vadībā šajā jomā, integrējot minētās vides prioritātes bankas darbībās un pasākumos gan Savienībā, gan ārpus tās.

EIB 2010.–2014. gada laikposmā sniedza vairāk nekā EUR 90 miljardus klimata politikas projektiem, tādējādi EIB ir viens no lielākajiem finansētājiem pasaulē klimata jomā.

### EIB finansējums klimata projektiem

Pēc pašreizējā mandāta termiņa vidusposma pārskatīšanas, kurā ņem vērā pieredzi, kas gūta, laikposmā no 2014. gada līdz 2016. gadam, atzinuma sagatavotājs atzinīgi vērtē šo likumdošanas priekšlikumu, ko Komisija pieņēma 2016. gada 14. septembrī.

Šajā jaunajā priekšlikumā, kas balstīts uz iepriekšējiem sasniegumiem un problēmām, ir atsauce uz ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām ietvaros pieņemto Parīzes nolīgumu, kurā valdības vienojās ierobežot globālo sasilšanu krietni zem 2 °C salīdzinājumā ar pirmsindustriālajiem līmeņiem un tādējādi strauji samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas, izmantojot labākos tehniskos paņēmienus.

Līdz ar to, atzīstot nolīguma lielo nozīmi ceļā uz ilgtspējīgāku ekonomiku visā pasaulē, atzinuma sagatavotājs pilnībā atbalsta visus pasākumus, kas nepieciešami, lai ar ANO ilgtspējīgas attīstības mērķiem vispārēji saskaņotu ārējo aizdevumu mandāta mērķus un operācijas, tostarp jauno horizontālā līmeņa mērķi, kas nesēn tika iekļauts, lai risinātu migrācijas pamatcēloņus. Šādi pasākumi varētu tieši palīdzēt sasniegt dažus minētos mērķus, piemēram, attiecībā uz tīru ūdeni un sanitāriju, pieejamu un tīru enerģiju, rūpniecību, inovāciju un infrastruktūru, ilgtspējīgām pilsētām un kopienām, klimata pasākumiem, pienācīgu darbu un ekonomikas izaugsmi.

Atzinuma sagatavotājs atzinīgi vērtē priekšlikumu, jo īpaši attiecībā uz EIB mērķi saglabāt pašreizējo ar klimatu saistīto izdevumu augsto īpatsvaru saskaņā ar ārējo aizdevumu mandātu, lai līdz 2020. gadam palielinātu savus ar klimatu saistītos ieguldījumus jaunattīstības valstīs no 25 % līdz 35 %.

Turklāt atzinuma sagatavotājs atbalsta to, ka priekšlikumā ir izklāstīti šādi galvenie elementi:

- neraugoties uz ļoti atšķirīgām situācijām valstīs visā pasaulē, ar EIB finansēšanas darījumiem būtu jāfinansē ieguldījumu projekti, kuri paredzēti, lai mazinātu klimata pārmaiņas un pielāgotos tām, un kuri sekmē ANO Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām un šīs konvencijas ietvaros pieņemtā Parīzes nolīguma vispārējo mērķu sasniegšanu, jo īpaši nepieļaujot vai samazinot siltumnīcefekta gāzu emisiju rašanos atjaunojamo energoresursu jomās, energoefektivitātes un ilgtspējīga transporta jomās, vai palielinot apdraudētāko valstu, nozaru un kopienu spējas pielāgoties nelabvēlīgajām klimata pārmaiņu sekām;
- lai gan EIB ir pirmā starptautiskā finanšu iestāde, kas sistemātiski savos projektu novērtējumos ietver oglekļa izmaksas, tiesīguma kritērijiem klimata politikas projektos vajadzētu būt tiem, kas paredzēti 2015. gadā atjauninātajā EIB klimata pārmaiņu stratēģijā. Pamatojoties uz EIB izstrādātajām metodoloģijām projekta siltumnīcefekta gāzu emisiju un emisiju izmaiņu novērtēšanai, oglekļa dioksīda pēdas analīze būtu jāiekļauj ietekmes uz vidi novērtējuma procedūrā, lai noteiktu, vai projektā iekļautie priekšlikumi optimāli uzlabo energoefektivitāti;
- laikposmā, uz kuru attiecas šis lēmums (2014–2020), EIB būtu jācenšas saglabāt ar klimatu saistītu darījumu pašreizējo lielo apjomu, tam veidojot vismaz 25 % no visiem EIB finansēšanas darījumiem;
- EIB būtu uzlabo pielāgošanās elementi ieguldījumā ar klimata pārmaiņām saistītos projektos.

## GROZĪJUMI

Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Budžeta komiteju ņemt vērā šādus grozījumus:

### Grozījums Nr. 1

#### Lēmuma priekšlikums

#### 2. apsvērums

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(2) Būtu jāizstrādā jauna, uz rezultātiem vērsta sistēma partnerattiecībām ar trešām valstīm, kurā ņemtas vērā visās Savienības politikas jomas un instrumenti. Šīs jaunās partnerattiecību sistēmas ietvaros būtu jāizveido Ārējo investīciju plāns, lai atbalstītu ieguldījumus reģionos ārpus Savienības, vienlaikus palīdzot sasniegt ilgtspējīgas attīstības mērķi. Tā ietvaros

##### *Grozījums*

(2) Būtu jāizstrādā jauna, uz rezultātiem vērsta sistēma partnerattiecībām ar trešām valstīm, kurā ņemtas vērā visās Savienības politikas jomas un instrumenti. Šīs jaunās partnerattiecību sistēmas ietvaros būtu jāizveido Ārējo investīciju plāns, lai atbalstītu ieguldījumus reģionos ārpus Savienības, vienlaikus palīdzot sasniegt ilgtspējīgas attīstības mērķi. Tā ietvaros

būtu arī jāīsteno mērķi, kas noteikti Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam un kurus paredzēts sasniegt ar citiem ārējās darbības finansēšanas instrumentiem.

būtu arī jāīsteno mērķi, kas noteikti Ilgtspējīgas attīstības programmā 2030. gadam, **Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām ietvaros pieņemtajā Parīzes nolīgumā**, un **mērķi**, kurus paredzēts sasniegt ar citiem ārējās darbības finansēšanas instrumentiem.

#### *Pamatojums*

*Ar Parīzes klimata nolīgumu valdības vienojās ierobežot globālo sasilšanu krietni zem 2 °C salīdzinājumā ar pirmsindustriālajiem līmeņiem un tādējādi strauji samazināt siltumnīcefekta gāzu emisijas, izmantojot labākos tehniskos paņēmienus. Tās arī apņēmas atbalstīt jaunattīstības valstis to centienos attiecībā uz pielāgošanos klimata pārmaiņām.*

## **Grozījums Nr. 2**

### **Lēmuma priekšlikums**

#### **13. apsvēruma**

##### *Komisijas ierosinātais teksts*

(13) Atbilstīgi Parīzes nolīgumam, kas pieņemts saskaņā ar ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām<sup>4</sup>, EIB būtu jācenšas saglabāt pašreizējo ar klimatu saistīto izdevumu augsto īpatsvaru saskaņā ar ārējo aizdevumu mandātu, lai līdz 2020. gadam palielinātu savus ar klimatu saistītos ieguldījumus jaunattīstības valstīs no 25 % līdz 35 %.

---

<sup>4</sup> Padomes Lēmums (ES) 2016/590 (2016. gada 11. aprīlis) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām ietvaros pieņemto Parīzes nolīgumu (OV L 103, 19.4.2016., 1. lpp.).

##### *Grozījums*

(13) Atbilstīgi Parīzes nolīgumam, kas pieņemts saskaņā ar ANO Vispārējo konvenciju par klimata pārmaiņām<sup>4</sup>, EIB būtu jācenšas saglabāt pašreizējo ar klimatu saistīto izdevumu augsto īpatsvaru saskaņā ar ārējo aizdevumu mandātu, lai līdz 2020. gadam palielinātu savus ar klimatu saistītos ieguldījumus jaunattīstības valstīs no 25 % līdz 35 %. ***Turklāt EIB būtu jāstrādā, lai pakāpeniski pārtrauktu finansēt projektus, kas neveicina Savienības klimata mērķu sasniegšanu un pāreju uz mazoglekļa ekonomiku.***

---

<sup>4</sup> Padomes Lēmums (ES) 2016/590 (2016. gada 11. aprīlis) par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām ietvaros pieņemto Parīzes nolīgumu (OV L 103, 19.4.2016., 1. lpp.).

## Grozījums Nr. 3

### Lēmuma priekšlikums

#### 1. pants – 1. punkts – 2. daļa – bb apakšpunkts (jauns)

Lēmums Nr. 466/2014/ES

#### 3. pants – 6. punkts

*Spēkā esošais teksts*

"6. Ar EIB finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta 1. punkta b) apakšpunktā noteiktos vispārīgos mērķus, galvenokārt atbalsta ieguldījumu projektus tādās jomās kā transports, enerģētika, vides infrastruktūra, informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, veselība un izglītība. Tas nozīmē arī enerģijas ražošanu, izmantojot atjaunojamus energoresursus, un šādas enerģijas integrāciju, energosistēmu pārveidošanu, ļaujot pāriet uz tehnoloģijām un degvielu ar zemāku oglekļa emisijas līmeni, ilgtspējīgu energoapgādes drošību un enerģētikas infrastruktūru, tostarp ***gāzes ražošanai un transportēšanai uz Savienības enerģijas tirgu, kā arī*** lauku apvidu elektrifikāciju, vides infrastruktūru, piemēram, ūdens, sanitārijas un zaļo infrastruktūru, telesakaru un platjoslas tīkla infrastruktūru.

*Grozījums*

#### **(bb) lēmuma 6. punktu aizstāj ar šādu:**

"6. Ar EIB finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta 1. punkta b) apakšpunktā noteiktos vispārīgos mērķus, galvenokārt atbalsta ieguldījumu projektus tādās jomās kā transports, enerģētika, vides infrastruktūra, informācijas un komunikācijas tehnoloģijas, veselība un izglītība. Tas nozīmē arī enerģijas ražošanu, izmantojot atjaunojamus energoresursus, un šādas enerģijas integrāciju, energosistēmu pārveidošanu, ļaujot pāriet uz tehnoloģijām un degvielu ar zemāku oglekļa emisijas līmeni, ilgtspējīgu energoapgādes drošību un enerģētikas infrastruktūru, tostarp lauku apvidu elektrifikāciju, vides infrastruktūru, piemēram, ūdens, sanitārijas un zaļo infrastruktūru, telesakaru un platjoslas tīkla infrastruktūru. ***EIB finansēšanas darījumi neveicina jaunu ogļu spēkstaciju enerģijas ražošanu un nepaliek atkarību no ogļu kurināmā.***"

(<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/?qid=1488461953197&uri=CELEX%3A02014D0466-20160926>)

#### *Pamatojums*

*Ar EIB finansēšanas darījumiem enerģētikas jomā saistīto nosacījumu pielāgošana Parlamenta nostājai par ETS atbalstu enerģētikas nozares modernizācijai. Finansējumam gāzes ražošanai un transportēšanai uz Savienības enerģētikas tirgu nevajadzētu būt tāda instrumenta darbības jomā, kura mērķis ir novērst migrācijas pamatcēloņus, sekmējot ilgtspējīgu attīstības mērķu sasniegšanu.*

## Grozījums Nr. 4

### Lēmuma priekšlikums

#### 1. pants – 1. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts

Lēmums Nr. 466/2014/ES

#### 3. pants – 7. punkts – 1. daļa

#### *Komisijas ierosinātais teksts*

Ar EIB finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta 1. punkta c) apakšpunktā noteiktos vispārīgos mērķus, finansē ieguldījumu projektus, kuri paredzēti, lai mazinātu klimata pārmaiņas un pielāgotos tām, un kuri sekmē Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām vispārējo mērķu sasniegšanu, jo īpaši **projektus, kas paredzēti tam, lai nepieļautu vai samazinātu** siltumnīcefekta gāzu emisiju rašanos atjaunojamo energoresursu jomās, energoefektivitātes un ilgtspējīga transporta jomās, vai **lai palielinātu** apdraudētāko valstu, nozaru un kopienu spējas pielāgoties nelabvēlīgajām klimata pārmaiņu sekām.

#### *Grozījums*

**Atzīstot, ka klimata pārmaiņas ir lielākā mūsdienu problēma visā pasaulē un, lai novērstu to, ka ar klimatu saistītais risks, būtiski apdraud līdzšinējos labklājības uzlabošanas centienus, jo īpaši pasaules nabadzīgākajos reģionos,** ar EIB finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta 1. punkta c) apakšpunktā noteiktos vispārīgos mērķus, finansē ieguldījumu projektus, kuri paredzēti, lai mazinātu klimata pārmaiņas un pielāgotos tām, un kuri sekmē Apvienoto Nāciju Organizācijas Vispārējās konvencijas par klimata pārmaiņām **un šīs konvencijas ietvaros pieņemtā Parīzes nolīguma** vispārējo mērķu sasniegšanu. Jo īpaši **minētos vērienīgos mērķus īsteno, nepieļaujot vai samazinot** siltumnīcefekta gāzu emisiju rašanos atjaunojamo energoresursu jomās, energoefektivitātes un ilgtspējīga transporta jomās, vai **palielinot** apdraudētāko valstu, nozaru un kopienu spējas pielāgoties nelabvēlīgajām klimata pārmaiņu sekām.

#### *Pamatojums*

*Viens no galvenajiem sarežģījumiem cīņā pret klimata pārmaiņām ir ieguldījumi, kas ir nepieciešami, lai īstenotu šo pāreju, it īpaši pasaules nabadzīgākajos reģionos. Ir svarīgi izstrādāt inovatīvus klimata finansēšanas risinājumus, pievēršoties tirgus nepilnībām un iespēju izmantošanai, lai piesaistītu privāto finansējumu, tostarp ar kapitāla tirgus palīdzību.*

## Grozījums Nr. 5

### Lēmuma priekšlikums

#### 1. pants – 1. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts

Lēmums Nr. 466/2014/ES

#### 3. pants – 7. punkts – 3. daļa

*Komisijas ierosinātais teksts*

Laikposmā, uz kuru attiecas šis lēmums, EIB būtu jācenšas saglabāt ar klimatu *saistītu* darījumu *pašreizējo lielo* apjomu, tam veidojot vismaz 25 % no visiem EIB finansēšanas darījumiem.

*Grozījums*

Laikposmā, uz kuru attiecas šis lēmums, EIB būtu jācenšas saglabāt ar klimatu *saistīto* darījumu *lielu* apjomu, tam veidojot vismaz 25 % no visiem EIB finansēšanas darījumiem *ārpus Savienības, līdz 2020. gadam šo mērķi pakāpeniski palielinot vismaz līdz 35 %.*

**Grozījums Nr. 6**

**Lēmuma priekšlikums**

**1. pants – 1. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts**

Lēmums Nr. 466/2014/ES

3. pants – 7.a punkts (jauns)

*Komisijas ierosinātais teksts*

*Grozījums*

*“7.a Klimata apsvērumi ir pienācīgi ņemti vērā visās darbībās, kas tiek veiktas, izmantojot EIB ārējo aizdevumu mandātu, lai nodrošinātu ieguvumus vienmēr, kad tas ir iespējams un realizējams. Neraugoties uz ievērojamajiem aizdevumu apjomiem un plašo nozaru spektru atbalsstītajos projektos, ir jāveic papildu centieni, lai uzlabotu EIB vides jomas darbību un integrācijas rīku efektivitāti, jo īpaši, ja iespējams, vispārēji paplašinot nozaru politikas tvērumu un izstrādājot klimata riska un apdraudējuma novērtējumu.”*

*Pamatojums*

*Ar klimata pārmaiņām saistīto apsvērumu integrācija visos EIB standartos, metodēs un procesos palīdzēs uzlabot EIB finansēšanas darbību ietekmi uz vidi.*



## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Eiropas Investīciju bankai piešķirtā ES garantija attiecībā uz zaudējumiem no finansēšanas darījumiem, ar kuriem atbalsta ieguldījumu projektus ārpus Savienības
<b>Atsauces</b>	COM(2016)0583 – C8-0376/2016 – 2016/0275(COD)
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	BUDG 6.10.2016
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	ENVI 6.10.2016
<b>Atzinumu sagatavoja</b> Iecelšanas datums	Aldo Patriciello 13.10.2016
<b>Izskatīšana komitejā</b>	27.2.2017
<b>Pieņemšanas datums</b>	21.3.2017
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 54 –: 1 0: 0
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Marco Affronte, Margrete Auken, Zoltán Balczó, Ivo Belet, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Seb Dance, Angélique Delahaye, Stefan Eck, Bas Eickhout, José Inácio Faria, Francesc Gambús, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Julie Girling, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Jytte Guteland, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Benedek Jávor, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Urszula Krupa, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Valentinas Mazuronis, Gesine Meissner, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Piernicola Pedicini, Pavel Poc, Julia Reid, Frédérique Ries, Michèle Rivasi, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Renate Sommer, Estefanía Torres Martínez, Nils Torvalds, Adina-Ioana Vălean, Damiano Zoffoli
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Guillaume Balas, Nicola Caputo, Carlos Zorrinho, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Aizstājēji (200. panta 2. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Jan Keller, Arne Lietz, Stefano Maullu

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA

<b>54</b>	<b>+</b>
ALDE	Gerben-Jan Gerbrandy, Anneli Jäätteenmäki, Valentinas Mazuronis, Gesine Meissner, Frédérique Ries, Nils Torvalds
ECR	Julie Girling, Urszula Krupa
EFDD	Piernicola Pedicini
ENF	Mireille D'Ornano, Sylvie Goddyn
GUE/NGL	Stefan Eck, Kateřina Konečná, Estefanía Torres Martínez
NI	Zoltán Balczó
EPP	Ivo Belet, Birgit Collin-Langen, Angélique Delahaye, José Inácio Faria, Francesc Gambús, Jens Gieseke, Françoise Grossetête, György Hölvényi, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Stefano Maullu, Miroslav Mikolášik, Annie Schreijer-Pierik, Renate Sommer, Adina-Ioana Vălean
S&D	Guillaume Balas, Biljana Borzan, Paul Brannen, Soledad Cabezón Ruiz, Nicola Caputo, Nessa Childers, Miriam Dalli, Seb Dance, Jytte Guteland, Karin Kadenbach, Jan Keller, Arne Lietz, Susanne Melior, Pavel Poc, Damiano Zoffoli, Carlos Zorrinho
Verts//ALE	Marco Affronte, Margrete Auken, Bas Eickhout, Benedek Jávor, Michèle Rivasi, Davor Škrlec

<b>1</b>	<b>-</b>
EFDD	Julia Reid

<b>0</b>	<b>0</b>
----------	----------

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas